

fr PANSEMENT ABSORBANT EXTRA-MINCE AVEC MATRICE TLC

Dispositif médical stérile à usage unique

DESCRIPTION

UrgoTul Duo est un pansement absorbant extra-mince conçu et développé par les Laboratoires URGO. UrgoTul Duo est constitué d'une trame textile en polyester enduite de matrice TLC (Technologie Lipido-Colloïde) et d'une compresse absorbante extra-mince. La matrice TLC est composée de vaseline, de paraffine liquide, de carboxyméthylcellulose (CMC) sodique, et de polymères. Chaque pansement UrgoTul Duo est recouvert de films protecteurs et est conditionné dans un sachet individuel qui maintient son état stérile.

INDICATIONS

UrgoTul Duo est indiqué pour recouvrir et traiter les plaies cutanées. UrgoTul Duo convient pour l'application sur les plaies à localisation difficile (par exemple, au niveau du talon ou des doigts). UrgoTul Duo doit être maintenu par un système de fixation (par exemple, ruban adhésif médical, bande ou filet tubulaire).

Patients visés

Adultes, enfants et bébés. En l'absence de données spécifiques, l'utilisation d'UrgoTul Duo chez la femme enceinte ou allaitante n'est pas indiquée.

PROPRIETES ET BENEFICES CLINIQUES

Le traitement avec UrgoTul Duo favorise la cicatrisation des plaies cutanées. Au contact des exsudats (fluides apparaissant au niveau de la plaie), la matrice TLC d'UrgoTul Duo gélifie, ce qui contribue à maintenir un environnement humide favorable à la cicatrisation.

UrgoTul Duo :

- Est facile à appliquer.
- Est souple et conformable (s'adapte à la zone du corps sur laquelle il est appliqué).
- Est adapté pour recouvrir aussi la peau péri-lésionnelle (peau autour de la plaie) même lorsque celle-ci est fragilisée.
- Est indolore et atraumatique pour la plaie et la peau péri-lésionnelle lors du retrait.

CONTRE-INDICATIONS

- Plaies de muqueuses.
- Hypersensibilité connue du patient à l'un des pansements avec matrice TLC, ou à la carboxyméthylcellulose (CMC).

EFFETS SECONDAIRES INDESIRABLES POSSIBLES

Consulter un professionnel de santé en cas de réaction cutanée (par exemple, rougeur, inflammation, notamment au niveau de la peau autour de la plaie), d'eczéma ou d'autre réaction de type allergique (par exemple, démangeaisons).

Tout signe ou symptôme survenant au cours du traitement avec UrgoTul Duo devrait être signalé à un professionnel de santé. Tout incident grave survenant en lien avec UrgoTul Duo devrait être déclaré au fabricant (Laboratoires URGO) et à l'autorité compétente nationale.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

En cas de signes ou symptômes d'infection avant ou pendant l'utilisation d'UrgoTul Duo, tels qu'un érythème (rougeur de la peau autour de la plaie), un œdème (gonflement), une chaleur ou une douleur au niveau de la plaie, de la fièvre, un élargissement de la plaie, une odeur provenant de la plaie, ou des exsudats abondants (c'est-à-dire une quantité importante de fluides au niveau de la plaie), consulter un professionnel de santé afin qu'il puisse traiter cette infection selon un protocole adapté.

MISES EN GARDE

- Ne pas utiliser un pansement préalablement utilisé.
- Eliminer toute découpe non utilisée d'UrgoTul Duo car l'état stérile n'est plus maintenu.
- Ne pas restériliser.
- Ne pas utiliser au-delà de la date d'expiration.
- Conserver les sachets d'UrgoTul Duo dans leur boîte jusqu'à utilisation.

L'utilisation d'un pansement à l'état non stérile, restérilisé, ou avec une date d'expiration dépassée, ne garantit pas les performances d'UrgoTul Duo et expose le patient au risque d'infection.

MODE D'EMPLOI

UrgoTul Duo peut être appliqué par un professionnel de santé, ou par le patient ou un proche après formation par un professionnel de santé.

Avant usage

1. Respecter les règles d'hygiène et d'asepsie : désinfection des mains ou lavage avec savon et eau, ou port de gants stériles.
2. Préparer la plaie selon le protocole de soin usuel.
3. Sécher délicatement la peau autour de la plaie.
4. Mettre à disposition un système de fixation approprié (par exemple, ruban adhésif médical, bande ou filet tubulaire).

Application d'UrgoTul Duo

5. Adapter les dimensions du pansement afin de s'assurer que sa taille est supérieure à la surface de la plaie. Si besoin, UrgoTul Duo peut être découpé avec des ciseaux stériles.
6. Vérifier que le sachet qui maintient l'état stérile d'UrgoTul Duo n'a pas été endommagé ni involontairement ouvert avant utilisation. Si tel est le cas, en utiliser un autre.
7. Ouvrir le sachet sur toute sa longueur.
8. Prendre UrgoTul Duo en respectant les règles d'hygiène et d'asepsie.
9. Retirer les films protecteurs et appliquer le pansement sur la plaie.
10. Appliquer le système de fixation préparé au préalable.

Lorsqu'un traitement compressif est prescrit, appliquer le système de compression.

Si nécessaire, mettre en place le système de décharge du pied.

Fréquence de renouvellement et durée de traitement

La fréquence de renouvellement est laissée à l'appréciation du professionnel de santé. Cependant, il est recommandé de renouveler UrgoTul Duo tous les **1 à 4 jours** et d'adapter la fréquence de renouvellement selon l'état clinique de la plaie et la quantité des exsudats (c'est-à-dire la quantité des fluides au niveau de la plaie) **sans dépasser 7 jours d'application par pansement**.















Il est recommandé de poursuivre le traitement avec UrgoTul Duo jusqu'à cicatrisation complète de la plaie.

Le délai de cicatrisation dépend des caractéristiques de la plaie (par exemple : sa taille, son ancienneté et sa récurrence) et du patient (par exemple : âge, mobilité et comorbidités).

Elimination du pansement

UrgoTul Duo, ainsi que les articles utilisés pour préparer la plaie ou appliquer le pansement qui ne sont pas réutilisables, doivent être éliminés de manière sûre pour éviter les infections et les risques microbiens.

Pour des soins réalisés en ambulatoire, placer tous les consommables utilisés dans un emballage jetable, et jeter le tout avec les déchets ménagers. En hôpital, éliminer selon les modalités en vigueur.

	DISPOSITIF MEDICAL		ATTENTION. CONSULTER LES PRECAUTIONS D'EMPLOI / MISES EN GARDE / CONTRE-INDICATIONS
	STERILISE PAR OXYDE D'ETHYLENE		IDENTIFIANT UNIQUE DU DISPOSITIF
	SYSTEME DE BARRIERE STERILE UNIQUE (SACHET MAINTENANT L'ETAT STERILE)		REFERENCE CATALOGUE
	NE PAS UTILISER SI L'EMBALLAGE EST ENDOMMAGE ET CONSULTER LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION		NUMERO DE LOT
	NE PAS REUTILISER		DATE LIMITE D'UTILISATION
	NE PAS RESTERILISER		FABRICANT RESPONSABLE DE LA MISE SUR LE MARCHE
	CONSULTER LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION		DATE DE FABRICATION

en LITE ABSORBENT DRESSING WITH TLC MATRIX

Single-use sterile medical device

DESCRIPTION

UrgoTul Duo is a lite absorbent dressing designed and developed by Laboratoires URGO. UrgoTul Duo is made of a polyester textile mesh coated with TLC matrix (Technologie Lipido-Colloïde) and a thin absorbent pad. The TLC matrix is composed of petroleum jelly, liquid paraffin, sodium carboxymethylcellulose (CMC), and polymers. Each UrgoTul Duo dressing has protective tabs and is packaged in an individual pouch that maintains its sterile condition.

INDICATIONS

UrgoTul Duo is indicated for covering and treating skin wounds. UrgoTul Duo is suitable for application to wounds with difficult skin location (for example, heel or finger). UrgoTul Duo must be secured with a dressing securement system (for example, medical tape, bandage, or tubular mesh).

Target patients

Adults, children and babies. In the absence of specific data, the use of UrgoTul Duo in pregnant or breastfeeding women is not indicated.

PROPERTIES AND CLINICAL BENEFITS

Treatment with UrgoTul Duo promotes the healing of skin wounds. In contact with wound exudate (fluid in the wound), the TLC matrix of UrgoTul Duo gelifies, which helps to maintain a moist environment necessary for wound healing.

UrgoTul Duo :

- Is easy to apply.
- Is flexible and conformable (adapts to the body area to which it is applied).
- Is suitable to also cover the perilesional skin (skin surrounding the wound) even when it is altered.
- Is painless and atraumatic to the wound bed and the perilesional skin, when removed.

CONTRA-INDICATIONS

- Mucous membrane wounds.
- Known hypersensitivity of the patient to one of the TLC dressings or to carboxymethylcellulose (CMC).

POTENTIAL ADVERSE SIDE EFFECTS

Consult a healthcare professional in the event of skin reactions (for example, redness, inflammation, especially on the skin around the wound), eczema or other allergic-type reactions (for example, itching).

Any signs or symptoms occurring during treatment with UrgoTul Duo should be reported to a healthcare professional. Any serious incident that occurs in relation to UrgoTul Duo should be reported to the manufacturer (Laboratoires URGO) and the national competent authority.

PRECAUTIONS FOR USE

In the event of signs or symptoms of infection before or after starting treatment with UrgoTul Duo, such as erythema (redness of the skin around the wound), oedema (swelling), heat or pain in the wound area, fever, enlargement of the wound, odour from the wound, or profuse exudate (that is, a large amount of fluid in the wound), consult a healthcare professional for appropriate treatment.

WARNINGS

- Do not use a previously used dressing.
- Discard all unused cut pieces of UrgoTul Duo, as the sterile condition is not maintained anymore.
- Do not re-sterilize.
- Do not use beyond expiration date.
- Keep the pouches of UrgoTul Duo in their box until use.

The use of a dressing that is in non-sterile condition, re-sterilized, or beyond expiration date, does not guarantee the performances of UrgoTul Duo and exposes the patient to the risk of infection.

DIRECTIONS FOR USE

UrgoTul Duo can be applied by a healthcare professional, or by the patient or a relative after training with a healthcare professional.

Before use

1. Respect the rules of hygiene and asepsis: disinfect your hands or wash them with soap and water; or wear sterile gloves.
2. Prepare the wound according to the usual wound management protocol.
3. Gently dry the skin around the wound.
4. Provide an appropriate securement system (for example, medical tape, bandage, or tubular mesh).

To apply UrgoTul Duo

5. Adapt the size of the dressing to ensure it exceeds the surface of the wound. If needed, UrgoTul Duo can be cut with sterile scissors.
6. Check that the pouch that maintains the sterile condition of UrgoTul Duo has not been damaged or unintentionally opened before use. If this is the case, use another one.
7. Open the pouch on its full length.
8. Take UrgoTul Duo according to hygiene and asepsis rules.
9. Remove the protective tabs and apply the dressing to the wound.
10. Apply the securement system previously prepared.

If any compression therapy is prescribed, apply the compression system.

When appropriate, set up the foot offloading system.

Replacement frequency and treatment duration

The replacement frequency is left to the discretion of the healthcare professional. However, it is recommended to replace UrgoTul Duo every **1 to 4 days** and then to adapt the replacement frequency according to the clinical assessment of the wound and the level of exudate (that is, the amount of fluid in the wound) **without exceeding 7 days of use per dressing**.















It is recommended to continue treatment with UrgoTul Duo until complete wound healing.

The time to complete healing depends on the characteristics of the wound (for example, its size, duration, and recurrence) and of the patient (for example, age, mobility, and comorbidities).

To discard the dressing

UrgoTul Duo as well as the disposable articles used to prepare the wound or apply the dressing, should be disposed of safely to avoid infection and microbial hazards.

In domestic use, put all these consumables in disposable packaging, and discard them all with household waste. In hospital, dispose of according to the procedures in force.

	MEDICAL DEVICE		CAUTION. READ THE PRECAUTIONS FOR USE / WARNINGS / CONTRAINDICATIONS
	STERILISED USING RADIATION		UNIQUE DEVICE IDENTIFIER
	SINGLE STERILE BARRIER SYSTEM (POUCH MAINTAINING STERILE CONDITION)		CATALOGUE NUMBER
	DO NOT USE IF PACKAGE IS DAMAGED AND CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE		BATCH CODE
	DO NOT RE-USE		USE-BY DATE
	DO NOT RE-STERILIZE		MANUFACTURER RESPONSIBLE FOR MARKETING
	CONSULT INSTRUCTIONS FOR USE		MANUFACTURING DATE

UrgoTul Duo

de LEICHTE ABSORBIERENDE WUNDAUFLAGE MIT TLC-MATRIX
Steriles Medizinprodukt für den Einmalgebrauch

BESCHREIBUNG

Bei UrgoTul Duo handelt es sich um eine leichte absorbierende Wundauflage, die von Laboratoires URGO entwickelt wurde. UrgoTul Duo besteht aus einem textilen Polyestergewebe, das mit einer TLC-Matrix (Lipidokolloid-Technologie) beschichtet ist, und einer feinen absorbierenden Kompresse. Die TLC-Matrix besteht aus Vaseline, flüssigem Paraffin, Natrium-Carboxymethylcellulose (CMC) und Polymeren. Jede UrgoTul Duo Wundauflage ist mit Schutzfolien überzogen und in einer Sterilverpackung verpackt, die ihren sterilen Zustand aufrechterhält.

INDIKATIONEN

UrgoTul Duo ist zur Abdeckung und Behandlung von Hautwunden indiziert. UrgoTul Duo eignet sich zur Verwendung bei Wunden an schwierigen Körperbereichen (z. B. Ferse oder Finger). UrgoTul Duo muss zusammen mit einem Fixiersystem (z. B. medizinisches Tape, Binde oder Netzschlauchverband) angewendet werden.

Patientenzielgruppen

Erwachsene, Kinder und Babys.
Da keine spezifischen Daten vorliegen, ist die Verwendung von UrgoTul Duo bei schwangeren oder stillenden Frauen nicht indiziert.

EIGENSCHAFTEN UND KLINISCHER NUTZEN

Die Behandlung mit UrgoTul Duo fördert die Heilung von Hautwunden. Bei Kontakt mit Wundexsudat (Wundflüssigkeit) bildet die TLC-Matrix von UrgoTul Duo ein Gel, das dazu beiträgt, das für die Wundheilung notwendige feuchte Wundmilieu aufrechtzuerhalten.

UrgoTul Duo:

- Ist leicht anzulegen.
- Ist flexibel und angenehm (passt sich dem Körperbereich an, auf den sie angelegt wird).
- Eignet sich auch zur Abdeckung bei veränderter Wundumgebung (der die Wunde umgebenden Haut).
- Ist beim Entfernen schmerzfrei und atraumatisch für das Wundbett und die Haut der Wundumgebung.

KONTRAINDIKATIONEN

- Schleimhautwunden
- Bekannte Überempfindlichkeit des Patienten gegen eine der TLC-Wundauflagen oder Carboxymethylcellulose (CMC)

MÖGLICHE UNERWÜNSCHTE NEBENWIRKUNGEN

Konsultieren Sie medizinisches Fachpersonal, wenn Sie eine Hautreaktion (z. B. Rötung, Entzündung, insbesondere der umliegenden Haut), ein Ekzem oder eine andere allergieähnliche Reaktion (z. B. Juckreiz) zeigen.

Jedes Anzeichen oder Symptom, das während der Behandlung mit UrgoTul Duo auftritt, sollte medizinischem Fachpersonal mitgeteilt werden. Jedes schwerwiegende Vorkommnis, das in Zusammenhang mit UrgoTul Duo auftritt, ist dem Hersteller (Laboratoires URGO) und der zuständigen nationalen Behörde zu melden.

VORSICHTSMASSNAHMEN

Ziehen Sie bei Anzeichen oder Symptomen einer Infektion vor oder nach Beginn der Behandlung mit UrgoTul Duo eine medizinische Fachkraft zurate, um die Infektion angemessen behandeln zu lassen. Anzeichen und Symptome einer Infektion sind z. B. ein Erythem (Rötung der Haut in der Wundumgebung), Ödem (Schwellung), Hitze oder Schmerzen im Wundbereich, Fieber, Vergrößerung der Wunde, Geruch aus der Wunde oder profuses Exsudat (viel Flüssigkeit in der Wunde).

WARNHINWEISE

- Keine bereits gebrauchte Wundauflage verwenden.
- Entsorgen Sie nicht verwendeten Verschnitt der UrgoTul Duo Wundauflage, da die Sterilität nicht mehr gewährleistet ist.
- Nicht erneut sterilisieren.
- Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden.
- Bewahren Sie die Sterilverpackung mit UrgoTul Duo bis zur Verwendung in der Faltschachtel auf.

Bei Verwendung einer Wundauflage in unsterilem Zustand, nach erneuter Sterilisation oder nach Ablauf des Verfallsdatums sind die Leistungen von UrgoTul Duo nicht gewährleistet und der Patient ist einem Infektionsrisiko ausgesetzt.

GEBRAUCHSANLEITUNG

UrgoTul Duo kann von einer medizinischen Fachkraft oder nach Einweisung durch eine medizinische Fachkraft vom Patienten oder einem Angehörigen angewendet werden.

Vor der Verwendung

1. Gehen Sie hygienisch und aseptisch vor: Desinfizieren Sie Ihre Hände oder waschen Sie sie mit Wasser und Seife bzw. tragen Sie sterile Handschuhe.
2. Bereiten Sie die Wunde gemäß dem Standardprotokoll für die Wundversorgung vor.
3. Trocknen Sie die Haut rund um die Wunde vorsichtig.
4. Legen Sie ein geeignetes Fixiersystem bereit (z. B. medizinisches Tape, Binde oder Netzschlauchverband).

Anwendung von UrgoTul Duo

5. Passen Sie die Größe der Wundauflage an und stellen Sie sicher, dass die Wundauflage die Ränder der Wunde überlappt. Bei Bedarf kann UrgoTul Duo mit einer sterilen Schere zugeschnitten werden.
6. Versichern Sie sich, dass die Sterilverpackung mit UrgoTul Duo nicht beschädigt oder vor der Verwendung unabsichtlich geöffnet wurde. Wenn dies der Fall ist, verwenden Sie eine andere Wundauflage.
7. Öffnen Sie die Sterilverpackung vollständig.
8. Entnehmen Sie UrgoTul Duo unter hygienischen und aseptischen Regeln.
9. Entfernen Sie die Schutzfolien und legen Sie die Wundauflage auf die Wunde.
10. Bringen Sie das zuvor bereitgelegte Fixiersystem an.

Wenn eine Kompressionsbehandlung verordnet wurde, wenden Sie das Kompressionssystem an. Gegebenenfalls ein Fußlastungssystem einsetzen.















Häufigkeit des Verbandwechsels und Behandlungsdauer

Die Häufigkeit des Verbandwechsels liegt im Ermessen der medizinischen Fachkraft. Es wird jedoch empfohlen, UrgoTul Duo alle 1 bis 4 Tage zu ersetzen und dann die Häufigkeit des Verbandwechsels je nach klinischer Beurteilung der Wunde und der Exsudatmenge (Flüssigkeitsmenge in der Wunde) anzupassen, ohne jedoch eine Verwendungsdauer von 7 Tagen pro Wundauflage zu überschreiten.

Es wird empfohlen, die Behandlung mit UrgoTul Duo fortzusetzen, bis die Wunde vollständig abgeheilt ist. Die Dauer der vollständigen Wundheilung hängt von den Merkmalen der Wunde (z. B. Größe, Wundalter, Wiederauftreten) und dem Patienten (Alter, Mobilität, Komorbiditäten usw.) ab.

Entsorgung der Wundauflage

UrgoTul Duo und die Einwegartikel, die zur Vorbereitung der Wunde oder zum Anlegen der Wundauflage verwendet wurden, müssen sicher entsorgt werden, um Infektionen und mikrobielle Risiken zu vermeiden. Im häuslichen Gebrauch sind all diese Einwegartikel in einen Einwegbeutel zu geben und im Hausmüll zu entsorgen. In Krankenhäusern nach den geltenden Bestimmungen entsorgen.

	MEDIZINPRODUKT		ACHTUNG, VORSICHTSMASSNAHMEN BEI DER VERWENDUNG/ WARNHINWEISE/KONTRAINDIKATIONEN BEACHTEN
	STERILISIERT DURCH BESTRAHLUNG		EINDEUTIGE PRODUKTIDENTIFIZIERUNG
	EINFACHES STERILBARRIERESYSTEM (BEUTEL ZUR ERHALTUNG DES STERILEN ZUSTANDS)		KATALOG NUMMER
	NICHT VERWENDEN, WENN DIE VERPACKUNG BESCHÄDIGT IST UND GEBRAUCHSANWEISUNG BEACHTEN		CHARGENBEZEICHNUNG
	NICHT WIEDERVERWENDEN		VERWENDBAR BIS
	NICHT ERNEUT STERILISIEREN		HERSTELLER
	GEBRAUCHSANWEISUNG BEACHTEN		HERSTELLUNGSDATUM

UrgoTul Duo

fr MEDICAZIONE ASSORBENTE LEGGERA CON MATRICE TLC
Dispositivo medico sterile monouso

DESCRIZIONE

UrgoTul Duo è una medicazione assorbente leggera ideata e sviluppata dai Laboratoires URGO. UrgoTul Duo è composto da una rete tessile in poliestere rivestita di matrice TLC (tecnologia lipo-colloidale) e da una sottile compressa assorbente. La matrice TLC è composta da vaselina, paraffina liquida, carbossimetilcellulosa sodica (CMC) e polimeri. Ciascuna medicazione UrgoTul Duo ha pellicole protettive ed è confezionata singolarmente in un involucro che ne garantisce la sterilità.

INDICAZIONI

UrgoTul Duo è indicata per la copertura e il trattamento di lesioni cutanee. UrgoTul Duo è adatta per l'applicazione su lesioni con localizzazione cutanea difficile (ad esempio tallone o dito). UrgoTul Duo deve essere utilizzato in associazione ad un sistema di fissaggio (ad es. nastro adesivo per medicazioni, benda piatta o tubolare).

Pazienti a cui il prodotto è destinato

Adulti, bambini e neonati.
In assenza di dati specifici, UrgoTul Duo non è indicato per il trattamento di lesioni nelle donne in gravidanza o che allattano.

PROPRIETÀ E BENEFICI CLINICI

Il trattamento con UrgoTul Duo promuove la guarigione delle lesioni cutanee. A contatto con l'essudato (il fluido nella lesione), la matrice TLC di UrgoTul Duo forma un gel che contribuisce a mantenere un ambiente umido necessario alla guarigione della lesione. UrgoTul Duo:

- È facile da applicare.
- È flessibile e confortevole (si adatta alla zona del corpo in cui viene applicato).
- È adatta per coprire anche la cute perilesionale (cute che circonda la lesione) anche quando è alterata.
- Consente una rimozione indolore e atraumatico per il letto della lesione e la cute perilesionale.

CONTROINDICAZIONI

- Lesioni sulle mucose
- Ipersensibilità accertata del paziente a una delle componenti della medicazione con matrice TLC o alla carbossimetilcellulosa (CMC).

POTENZIALI EFFETTI COLLATERALI

In caso di reazioni cutanee (ad es. arrossamento, infiammazione, soprattutto sulla cute perilesionale), eczema o altre reazioni di tipo allergico (ad es. prurito), rivolgersi ad un professionista sanitario.

Eventuali segni o sintomi insorti durante il trattamento con UrgoTul Duo dovranno essere segnalati a un professionista sanitario. Eventuali incidenti gravi correlati ad UrgoTul Duo dovranno essere segnalati al produttore (Laboratoires URGO) e all'autorità nazionale competente.

PRECAUZIONI PER L'USO

In caso di segni o sintomi di infezione prima o dopo l'inizio del trattamento con UrgoTul Duo, quali eritema, (arrossamento della cute attorno alla lesione), edema (gonfiore), calore o dolore nell'area della lesione, febbre, aumento delle dimensioni della lesione, cattivo odore della lesione, essudato abbondante (formazione di grandi quantità di fluido nella lesione), consultare un professionista sanitario per un trattamento appropriato.

AVVERTENZE

- Non utilizzare una medicazione già usata in precedenza.
- Gettare tutti i pezzi ritagliati non utilizzati di UrgoTul Duo perché non è possibile il mantenimento di una condizione sterile.
- Non risterilizzare.
- Non utilizzare dopo la data di scadenza.
- Conservare le medicazioni UrgoTul Duo confezionate singolarmente nella scatola fino al momento dell'uso.

L'uso di una medicazione non sterile, risterilizzata o scaduta non garantisce l'efficacia di UrgoTul Duo ed espone il paziente al rischio di infezioni.

MODALITÀ D'USO

UrgoTul Duo può essere applicata da un professionista sanitario, da un familiare o dal paziente stesso, dopo addestramento da parte di un professionista sanitario o professionista sanitario.

Prima dell'uso

1. Rispettare le regole dell'igiene e dell'asepsi: disinfettare le mani o lavarle con acqua e sapone, oppure indossare guanti sterili.
2. Preparare la lesione secondo il consueto protocollo di trattamento.
3. Asciugare delicatamente la cute attorno alla lesione.
4. Procurare un apposito sistema di fissaggio (ad es. nastro adesivo per medicazioni, benda piatta o tubolare).

Per applicare UrgoTul Duo

5. Adattare le dimensioni della medicazione per assicurare che superi la superficie della lesione. Se necessario, UrgoTul Duo può essere tagliato utilizzando forbici sterili.
6. Verificare che l'involucro che garantisce la sterilità di UrgoTul Duo non sia stato danneggiato o aperto involontariamente prima dell'uso. In tal caso, utilizzare un'altra medicazione.
7. Aprire la confezione individuale di UrgoTul Duo per tutta la lunghezza.
8. Estrarre UrgoTul Duo secondo le rigole dell'igiene e dell'asepsi.
9. Rimuovere le pellicole protettive e applicare la medicazione sulla lesione.
10. Applicare il sistema di fissaggio preparato in precedenza.

Applicare un sistema compressivo, laddove sia stata prescritta una terapia compressiva.

Se necessario, impostare il sistema di scarico dei piedi.

Frequenza di sostituzione e durata del trattamento















La frequenza di sostituzione deve essere stabilita dal professionista sanitario. Tuttavia, si consiglia di sostituire la medicazione UrgoTul Duo ogni 1-4 giorni e di adattare la frequenza di sostituzione a seconda della valutazione clinica della lesione e del livello di essudato (la quantità di fluido che si forma nella lesione) senza superare i 7 giorni di applicazione per medicazione.

Si raccomanda di proseguire il trattamento con UrgoTul Duo fino alla completa guarigione della lesione.

Il tempo necessario per la guarigione completa dipende dalle caratteristiche della lesione (ad es. dimensioni, durata e recidiva) e del paziente (ad es. età, mobilità e patologie concomitanti).

Smaltimento della medicazione

UrgoTul Duo, così come gli articoli monouso utilizzati per preparare la lesione o applicare la medicazione, devono essere smaltiti in modo sicuro per evitare infezioni e rischi microbici. Per l'uso in ambiente domestico, gettare tutto il materiale di consumo in contenitori a perdere e smaltirlo insieme ai rifiuti domestici. In ospedale, smaltire il materiale secondo le procedure in vigore.

	DISPOSITIVO MEDICO		ATTENZIONE. LEGGERE LE PRECAUZIONI PER L'USO / LE AVVERTENZE / LE CONTROINDICAZIONI
	STERILIZZATO MEDIANTE IRRADIAZIONE		IDENTIFICATIVO UNICO DEL DISPOSITIVO
	SISTEMA DI BARRIERA STERILE SINGOLA (INVOLUCRO INTERNO PER IL MANTENIMENTO DELLA CONDIZIONE DI STERILITÀ)		NUMERO DI CATALOGO
	NON UTILIZZARE SE LA CONFEZIONE È DANNEGGIATA E CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO		CODICE LOTTO
	NON RIUTILIZZARE		DATA DI SCADENZA
	NON RISTERILIZZARE		PRODUTTORE
	CONSULTARE LE ISTRUZIONI PER L'USO		DATA DI PRODUZIONE

CE 2797

Laboratoires URGO
42 rue de Longvic - 21300 Chenôve - France

108723A
2023-10

URGO
MEDICAL